

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie brennbare Materialien wie Kerzen, Lichter oder trockene Tannenzweige von Adventskränzen fern, um das Risiko von Bränden zu minimieren.	Keep flammable materials such as candles, lights or dry fir branches away from Advent wreaths to minimize the risk of fire.	Gardez les matériaux inflammables tels que les bougies, les lumières ou les branches de pin sèches à l'écart des couronnes de l'Avent afin de minimiser les risques d'incendie.	Tieni i materiali infiammabili come candele, luci o rami di pino secchi lontani dalle corone dell'Avvento per ridurre al minimo il rischio di incendi.	Houd brandbare materialen zoals kaarsen, lampen of droge dennentakken uit de buurt van adventskransen om het risico op brand te minimaliseren.	Mantenga materiales inflamables como velas, luces o ramas de pino secas lejos de las coronas de Adviento para minimizar el riesgo de incendios.	Udržujte hořlavé materiály jako svíčky, světla nebo suché větve borovice od adventních věnců, abyste minimalizovali riziko požáru.	Držite zapaljive materijale poput svijeća, lampica ili suhih borovih grana podalje od adventnih venčkov, da zmanjšate nevernost požara.	Vnetljivih materialov, kot so sveče, luči ali suhe borove veje, hranite stran od adventnih venčkov, da zmanjšate nevernost požara.	Tartsa távol a gyúlékony anyagokat, például gyertyákat, lámpákat vagy száraz fenyőágakat az adventi koszorúktól, hogy minimalizálja a tűzveszélyt.
Verwenden Sie bei Bedarf elektrische Lichter oder LED-Kerzen anstelle von offenen Flammen, um die Sicherheit zu erhöhen.	If necessary, use electric lights or LED candles instead of open flames to increase safety.	Si nécessaire, utilisez des lampes électriques ou des bougies LED au lieu de flammes nues pour accroître la sécurité.	Se necessario, utilizzare luci elettriche o candele a LED al posto delle fiamme libere per aumentare la sicurezza.	Gebruik indien nodig elektrische lampen of LED-kaarsen in plaats van open vuur om de veiligheid te vergroten.	Si es necesario, utilice luces eléctricas o velas LED en lugar de llamas abiertas para aumentar la seguridad.	V případě potřeby použijte místo otevřeného ohně elektrická světla nebo LED svíčky pro zvýšení bezpečnosti.	Ako je potrebnô, koristite električna svjetla ili LED svijeće umjesto otvorenog plama kako biste povećali sigurnost.	Po potrebi uporabite električne luči ali LED sveče namesto odprtega ognja, da povečate varnost.	Ha szükséges, használjon elektromos lámpákat vagy LED-es gyertyákat nyílt láng helyett a biztonság növelése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Kerzen oder Lichter auf dem Adventskranz sicher und stabil befestigt sind, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.	Make sure that candles or lights on the Advent wreath are securely and stably attached to prevent them from tipping over or falling.	Assurez-vous que les bougies ou les lumières de la couronne de l'Avent sont fixées de manière sûre et stable afin d'éviter qu'elles ne basculent ou ne tombent.	Assicurati che le candele o le luci sulla corona dell'Avvento siano fissate in modo sicuro e stabile per evitare che si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat kaarsen of lampjes op de adventskrans stevig en stabiel zijn vastgezet, zodat ze niet omvallen of vallen.	Asegúrese de que las velas o luces de la corona de Adviento estén fijadas de forma segura y estable para evitar que se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že svíčky nebo světla na adventním venci jsou bezpečně a stabilně zajištěny, aby se neprevrátily nebo nespadly.	Provjerite jesu li svijeće ili svjetla na adventnom venčku sigurno i stabilno pričvršćeni kako se ne bi prevrnuli ili pali.	Poskrbite, da bodo sveče ali lučke na adventnem venčku varno in stabilno pritrjene, da se ne bodo prevrnile ali padle.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorún lévő gyertyák vagy lámpák biztonságosan és stabilan rögzítve legyenek, nehogy felboruljanak vagy leesjenek.
Löschen Sie Kerzen oder Lichter, wenn Sie den Raum verlassen oder wenn Sie nicht mehr in der Nähe sind, um unbeaufsichtigtes Brennen zu vermeiden.	Extinguish candles or lights when you leave the room or when you are no longer nearby to avoid unattended burning.	Éteignez les bougies ou les lumières lorsque vous quittez la pièce ou lorsque vous n'êtes plus là pour éviter de brûler sans surveillance.	Spegni le candele o le luci quando lasci la stanza o quando non sei più nei paraggi per evitare che si brucino incustodite.	Doof kaarsen of lichten wanneer u de kamer verlaat of wanneer u er niet meer bent, om onbeheerd verbranden te voorkomen.	Apague las velas o luces cuando salga de la habitación o cuando ya no esté cerca para evitar que se quemén sin supervisión.	Zhasněte svíčky nebo světla, když opouštíte místnost nebo když už nejste poblíž, abyste se vyhnuli hoření bez dozoru.	Ugasite svijeće ili svjetla kada izlazite iz sobe ili kada više niste tu kako biste izbjegli gorenje bez nadzora.	Ugasnite sveče ali luči, ko zapustite prostor ali ko vas ni več, da preprečite nenadzorovanu gorenje.	Olsa el a gyertyákat vagy a lámpákat, amikor elhagyja a helyiséget, vagy ha már nincs a közelben, hogy elkerülje a felügyelet nélküli égést.
Platzieren Sie den Adventskranz nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Kaminen oder elektrischen Geräten, um ein Überhitzen zu verhindern.	To prevent overheating, do not place the Advent wreath near heat sources such as heaters, fireplaces or electrical appliances.	Ne placez pas la couronne de l'Avent à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, des cheminées ou des appareils électriques pour éviter une surchauffe.	Non posizionare la corona dell'Avvento vicino a fonti di calore come stufe, caminetti o dispositivi elettrici per evitare il surriscaldamento.	Plaats de adventskrans niet in de buurt van warmtebronnen zoals kachels, open haarden of elektrische apparaten om oververhitting te voorkomen.	No coloques la corona de Adviento cerca de fuentes de calor como calefactores, chimeneas o aparatos eléctricos para evitar el sobrecalentamiento.	Neumisťujte adventní věnec do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topidla, krby nebo elektrická zařízení, aby nedošlo k přehřátí.	Ne stavljajte adventski vijenac blizu izvora topline poput grijalica, kamina ili električnih uredaja kako biste sprječili pregrijavanje.	Adventnega venčka ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so grelniki, kamini ali električne naprave, da preprečite pregrevanje.	túlmelegedés elkerülése érdekében ne helyezze az adventi koszorút hőforrások, például fűtőtestek, kandallók vagy elektromos berendezések közelébe.
Achten Sie darauf, dass der Adventskranz nicht in direktem Kontakt mit brennbaren Oberflächen steht, um das Risiko von Wärmeübertragung zu reduzieren.	Make sure that the Advent wreath is not in direct contact with flammable surfaces to reduce the risk of heat transfer.	Assurez-vous que la couronne de l'Avent n'est pas en contact direct avec des surfaces inflammables afin de réduire le risque de transfert de chaleur.	Assicurati che la corona dell'Avvento non sia a diretto contatto con superfici infiammabili per ridurre il rischio di trasferimento di calore.	Zorg ervoor dat de adventskrans niet in direct contact komt met brandbare oppervlakken om het risico op warmteoverdracht te verminderen.	Asegúrese de que la corona de Adviento no esté en contacto directo con superficies inflamables para reducir el riesgo de transferencia de calor.	Dbejte na to, aby adventní věnec nebyl v přímém kontaktu s hořlavými povrchy, abyste snížili riziko přenosu tepla.	Pazite da adventni vijenac nije u izravnom kontaktu sa zapaljivim površinama kako biste smanjili rizik prijenosa topline.	Pazite, da adventni venček ni v neposrednem stiku z vnetljivimi površinami, da zmanjšate tveganje prenosa toplote.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorú ne érintkezzen közvetlenül gyúlékony felületekkel, hogy csökkentse a hőátadás veszélyét.
Halten Sie Adventskränze außerhalb der Reichweite von Haustieren und kleinen Kindern, um das Risiko von Unfällen oder Verletzungen zu minimieren.	Keep Advent wreaths out of the reach of pets and small children to minimize the risk of accidents or injuries.	Gardez les couronnes de Noël hors de portée des animaux domestiques et des jeunes enfants pour minimiser les risques d'accidents ou de blessures.	Tieni le ghirlande di Natale fuori dalla portata degli animali domestici e dei bambini piccoli per ridurre al minimo il rischio di incidenti o lesioni.	Houd kerstkransen buiten het bereik van huisdieren en kleine kinderen om het risico op ongelukken of verwondingen te minimaliseren.	Mantenga las coronas navideñas fuera del alcance de las mascotas y los niños pequeños para minimizar el riesgo de accidentes o lesiones.	Uchovávejte vánoční věnce mimo dosah domácích mazlíčků a malých dětí, abyste minimalizovali riziko nehod nebo zranění.	Božične vijence držite izven dohvata kučnih ljubimaca i male djeci kako biste smanjili rizik od nezgoda ili ozljeda.	Božične vence hrانite izven dosega hišnih kisgyermeketől, hogy minimalizálja a balesetek és sérülések kockázatát.	

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Haustiere keine Teile des Adventskranzes oder der Dekorationen verschlucken können, die gefährlich sein könnten.	Make sure that pets cannot swallow any parts of the Advent wreath or decorations that could be dangerous.	Assurez-vous que les animaux domestiques ne puissent pas avaler des parties de la couronne de l'Avent ou des décorations qui pourraient être dangereuses.	Assicurarsi che gli animali domestici non possano ingerire parti della corona dell'Avvento o decorazioni che potrebbero essere pericolose.	Zorg ervoor dat huisdieren geen gevaarlijke delen van de adventskrans of versieringen kunnen inslikken.	Asegúrese de que las mascotas no puedan tragar ninguna parte de la corona de Adviento ni adornos que puedan ser peligrosos.	Ujistě se, že domácí mazlíčci nemohou spolknout žádné části adventního věnce nebo ozdoby, které by mohly být nebezpečné.	Pazite da kučni ljubimci ne mogu proglutati dijelove adventskog vijenca ili ukrasa koji bi mogli biti opasni.	Poskrbite, da hišni ljubljenčki ne bodo pogolnili nevarnih delov adventnega venčka ali okraskov.	Ügyeljen arra, hogy a házi kedvencek ne nyeljék le az adventi koszorú bármely részét vagy dekorációját, amely veszélyes lehet.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Adventskranzes, insbesondere wenn Kerzen oder Lichter verwendet werden, und ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile rechtzeitig.	Check the condition of the Advent wreath regularly, especially if candles or lights are used, and replace worn or damaged parts in a timely manner.	Vérifiez régulièrement l'état de la couronne de l'Avent, surtout si des bougies ou des luminaires sont utilisés, et remplacez à temps les pièces usées ou endommagées.	Controllare regolarmente lo stato della corona dell'Avvento, soprattutto se vengono utilizzate candele o luci, e sostituire tempestivamente le parti usurate o danneggiate.	Controleer regelmatig de staat van de adventskrans, vooral als er kaarsen of lampjes worden gebruikt, en vervang versleten of beschadigde onderdelen tijdig.	Compruebe periódicamente el estado de la corona de Adviento, especialmente si se utilizan velas o luces, y reemplace las piezas desgastadas o dañadas de manera oportuna.	Pravidelně kontrolujte stav adventního věnce, zejména pokud jsou použity svíčky nebo světla, a opotřebované nebo poškozené díly včas vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje adventskog vijenca, osobito ako se koriste svijeće ili lampice, te na vrijeme zamjenite dotrajale ili oštećene dijelove.	Redno preverjajte stanje adventnega venčka, še posebej, če uporabljate sveče ali lučke, in pravočasno zamenjajte obrabljene ali poškodovane dele.	Rendszeresen ellenőrizze az adventi koszorú állapotát, különösen, ha gyertyát vagy lámpát használ, és időben cserélje ki az elhasználódott vagy sérült részeket.
Entfernen Sie trockene oder entzündbare Materialien vom Adventskranz, um das Risiko von Bränden zu reduzieren.	Remove dry or flammable materials from the Advent wreath to reduce the risk of fire.	Retirez les matériaux secs ou inflammables de la couronne de l'Avent pour réduire les risques d'incendie.	Rimuovere i materiali secchi o infiammabili dalla corona dell'Avvento per ridurre il rischio di incendi.	Verwijder droge of brandbare materialen uit de adventskrans om het risico op brand te verminderen.	Retire los materiales secos o inflamables de la corona de Adviento para reducir el riesgo de incendios.	Odstraňte z adventního věnce suché nebo hořlavé materiály, snížte tím riziko požáru.	Uklonite suhe ili zapaljive materijale s adventskog vijenca kako biste smanjili rizik od požara.	Z adventnega venčka odstranite suhe ali vnetljive materiale, da zmanjšate nevarnost požara.	Távolítsuk el az adventi koszorúról a száraz vagy gyúlékony anyagokat, hogy csökkentsük a tüzeszélyt.
Stellen Sie sicher, dass der Adventskranz sicher und stabil aufgehängt oder platziert ist, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern.	Make sure that the Advent wreath is hung or placed securely and stably to prevent it from falling or tipping over.	Assurez-vous que la couronne de l'Avent est suspendue ou placée de manière sûre et stable pour éviter qu'elle ne tombe ou ne bascule.	Assicurati che la corona dell'Avvento sia appesa o posizionata in modo sicuro e stabile per evitare che cada o si ribalti.	Zorg ervoor dat de adventskrans stevig en stabiel wordt opgehangen of neergezet, zodat hij niet kan vallen of omvallen.	Asegúrese de que la corona de Adviento esté colgada o colocada de forma segura y estable para evitar que se caiga o se vuelque.	Ujistě se, že adventní věnec je zavěšen nebo umístěn bezpečně a stabilně, aby nespadl nebo se převrátil.	Provjerite je li adventski vijenac obešen ili postavljen sigurno i stabilno kako ne bi pao ili se prevrnuo.	Poskrbite, da bo adventni venček obešen ali nameščen varno in stabilno, da preprečite, da bi padel ali se prevrnil.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorút biztonságosan és stabilan akasszák fel vagy helyezzék el, nehogy leessen vagy felboruljon.
Verwenden Sie bei Bedarf geeignete Halterungen oder Befestigungen, um den Adventskranz sicher zu befestigen.	If necessary, use suitable brackets or fasteners to securely attach the Advent wreath.	Si nécessaire, utilisez des supports ou des éléments de fixation appropriés pour fixer solidement la couronne de l'Avent.	Se necessario, utilizzare supporti o elementi di fissaggio adeguati per fissare saldamente la corona dell'Avvento.	Gebruik indien nodig geschikte beugels of bevestigingsmiddelen om de adventskrans veilig te bevestigen.	Si es necesario, utilice soportes o sujetadores adecuados para fijar de forma segura la corona de Adviento.	V případě potřeby použijte vhodné držáky nebo spojovací materiál k bezpečnému připevnění adventního věnce.	Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajuće nosače ili spojnice za sigurno pričvršćivanje adventskog vijenca.	Po potrebi uporabite ustrezne nosilce ali pritridle elemente za varno pritrditve adventnega venčka.	Ha szükséges, használjon megfelelő konzolokat vagy rögzítőket az adventi koszorú biztonságos rögzítéséhez.
Begrenzen Sie die Brenndauer von Kerzen oder Lichern auf dem Adventskranz und löschen Sie sie rechtzeitig, um eine Überhitzung oder ein Abflammen zu verhindern.	Limit the burning time of candles or lights on the Advent wreath and extinguish them in time to prevent overheating or flaming.	Limitez la durée de combustion des bougies ou des lumières de la couronne de l'Avent et éteignez-les à temps pour éviter une surchauffe ou un grillage.	Limita la durata di combustione delle candele o delle luci sulla corona dell'Avvento e spegnile tempestivamente per evitare che si surriscaldino o si brucino.	Beperk de brandtijd van kaarsen of lampjes op de adventskrans en doof ze tijdig om oververhitting of doorbranden te voorkomen.	Limite el tiempo de combustión de las velas o luces de la corona de Adviento y apáguelas a tiempo para evitar que se sobrecalen o se quemen.	Omezte dobu hoření svíček nebo světýlek na adventním věnci a včas je zhasněte, aby nedošlo k přehřátí nebo vyhoření.	Ograničite vrijeme goreњa svijeća ili lampica na adventnem venčku in jih pravočasno ugasite, da preprečite pregrevanje ili izgarjanja.	Omejite čas gorenja sveč ali luč na adventnem venčku in jih pravočasno ugasite, da preprečite pregrevanje ali pregorjanje.	Korlátozza a gyertyák vagy a lámpák égési idejét az adventi koszorún, és időben olsa el, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a kiégést.
Verwenden Sie den Adventskranz nicht länger als empfohlen, um die Sicherheit zu gewährleisten und das Risiko von Bränden zu minimieren.	To ensure safety and minimize the risk of fire, do not use the Advent wreath for longer than recommended.	Pour garantir la sécurité et minimiser les risques d'incendie, n'utilisez pas la couronne de l'Avent plus longtemps que recommandé.	Per garantire la sicurezza e ridurre al minimo il rischio di incendi, non utilizzare la corona dell'Avvento più a lungo di quanto raccomandato.	Om de veiligheid te garanderen en het risico op brand te minimaliseren, mag u de adventskrans niet langer gebruiken dan aanbevolen.	Para garantizar la seguridad y minimizar el riesgo de incendios, no utilice la corona de Adviento durante más tiempo del recomendado.	Abyste zajistili bezpečnost a minimalizovali riziko požáru, nepoužívajte adventní věnec déle, než je doporučeno.	Kako biste osigurali sigurnost i smanjili rizik od požara, nemojte koristiti adventski vijenac dulje od preporučenog.	Zaradi varnosti in zmanjšanja nevarnosti požara adventnega venčka ne uporabljajte dlje, kot je priporočeno.	A biztonság és a tüzeszély minimalizálása érdekében ne használja az adventi koszorút az ajánlottnál hosszabb ideig.
Schneidewerkzeuge sind scharf und können Verletzungen verursachen. Verwenden Sie stets eine Schneidematte und bewahren Sie Schneidewerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Cutting tools are sharp and can cause injury. Always use a cutting mat and keep cutting tools out of the reach of children.	Les outils de coupe sont tranchants et peuvent provoquer des blessures. Utilisez toujours un tapis de découpe et gardez les outils de découpe hors de portée des enfants.	Gli utensili da taglio sono affilati e possono causare lesioni. Utilizzare sempre un tappetino da taglio e tenere gli utensili da taglio fuori dalla portata dei bambini.	Snijgereedschappen zijn scherp en kunnen verwondingen veroorzaken. Gebruik altijd een snijmat en bewaar snijgereedschap buiten bereik van kinderen.	Las herramientas de corte son afiladas y pueden provocar lesiones. Utilice siempre una alfombrilla de corte y mantenga las herramientas de corte fuera del alcance de los niños.	Řezné nástroje jsou ostré a mohou způsobit zranění. Vždy používejte řezací podložku a řezné nástroje uchovávejte mimo dosah dětí.	Alati za rezanje su oštiri i mogu izazvati ozljede. Uvijek koristite podlogu za rezanje i držite rezne alate izvan dohvata djece.	Alati za rezanje su oštiri i mogu izazvati ozljede. Uvijek koristite podlogu za rezanje i držite rezne alate izvan dohvata djece.	A vágószerszámok élesek és sérülésekkel okozhatnak. Mindig használjon vágószőnyeget, és tartsa a vágószerszámokat gyermekektől távol.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Düse der Heißklebepistole wird sehr heiß und kann Verbrennungen verursachen. Verwenden Sie die Heißklebepistole nur auf einer hitzebeständigen Unterlage und lassen Sie sie vollständig abkühlen, bevor Sie sie verstauen.	The nozzle of the hot glue gun gets very hot and can cause burns. Only use the hot glue gun on a heat-resistant surface and allow it to cool completely before storing it.	La buse du pistolet à colle chaude devient très chaude et peut provoquer des brûlures. Utilisez le pistolet à colle chaude uniquement sur une surface résistante à la chaleur et laissez-le refroidir complètement avant de le ranger.	L'ugello della pistola per colla a caldo diventa molto caldo e può causare ustioni. Utilizzare la pistola per colla a caldo solo su una superficie resistente al calore e lasciarla raffreddare completamente prima di riporla.	Het mondstuk van het hete lijmpistol wordt zeer heet en kan brandwonden veroorzaken. Gebruik het hetelijmpistol alleen op een hittebestendige ondergrond en laat het volledig afkoelen voordat u het opbergt.	La boquilla de la pistola de pegamento caliente se calienta mucho y puede provocar quemaduras. Utilice la pistola de pegamento caliente únicamente sobre una superficie resistente al calor y déjela enfriar por completo antes de guardarla.	tryska horké lepicí pistole se velmi zahřeje a může způsobit popáleniny. Horkou lepicí pistoli používejte pouze na tepelně odolném povrchu a před uložením ji nechte zcela vychladnout.	Mlaznica pištolja za vruće ljeplilo postaje vrlo vruća i može uzrokovati opekline. Pištolj za vruće ljeplilo koristite samo na površini otpornoj na toplinu i ostavite ga da se potpuno ohladi prije nego što ga spremite.	Mlaznica pištolja za vruće ljeplilo postaje vrlo vruća i može uzrokovati opekline. Pištolj za vruće ljeplilo koristite samo na površini otpornoj na toplinu i ostavite ga da se potpuno ohladi prije nego što ga spremite.	A forró ragasztópisztoly fűvőkája nagyon felforrósodik és égési sérlülésekkel okozhat. A forró ragasztópisztolyt csak hőálló felületen használja, és tárolás előtt hagyja teljesen kihűlni.
Einige Klebstoffe und Lösungsmittel können giftige Dämpfe abgeben. Verwenden Sie diese Produkte nur in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen. Bewahren Sie diese Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Some adhesives and solvents may give off toxic fumes. Use these products only in well-ventilated areas and avoid contact with skin and eyes. Keep these products out of the reach of children.	Certains adhésifs et solvants peuvent émettre des fumées toxiques. Utilisez ces produits uniquement dans des zones bien ventilées et évitez tout contact avec la peau et les yeux. Gardez ces produits hors de portée des enfants.	Alcuni adesivi e solventi possono emettere fumi tossici. Utilizzare questi prodotti solo in aree ben ventilate ed evitate il contatto con la pelle e gli occhi. Tenere questi prodotti fuori dalla portata dei bambini.	Sommigelijmen en oplosmiddelen kunnen giftige dampen afgeven. Gebruik deze producten alleen in goed geventileerde ruimtes en vermijd contact met huid en ogen. Bewaar deze producten buiten het bereik van kinderen.	Algunos adhesivos y disolventes pueden emitir vapores tóxicos. Utilice estos productos sólo en áreas bien ventiladas y evite el contacto con la piel y los ojos. Mantenga estos productos fuera del alcance de los niños.	Některá lepidla a rozpouštědla mohou uvolňovat toxické výpary. Používejte tyto produkty pouze v dobré větraných prostorách a vyhněte se kontaktu s pokožkou a očima. Uchovávejte tyto výrobky mimo dosah dětí.	Neka ljeplila i otapala mogu emitirati otrovne pare. Koristite ove proizvode samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Držite ove proizvode izvan dohvata djece.	Neka ljeplila i otapala mogu emitirati otrovne pare. Koristite ove proizvode samo u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte kontakt s kožom i očima. Držite ove proizvode izvan dohvata djece.	Egyes ragasztók és oldószerek mérgező füstöket bocsáthatnak ki. Ezeket a termékeket csak jó szellőző helyen használja, és kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést. Ezeket a termékeket tartsa távol a gyermekektől.
Papierschneider haben scharfe Klingen, die schwere Schnittverletzungen verursachen können. Achten Sie darauf, die Schutzhülle zu verwenden und den Papierschneider sicher zu verschließen, wenn er nicht in Gebrauch ist.	Paper cutters have sharp blades that can cause serious cuts. Be sure to use the protective cover and securely close the paper cutter when not in use.	Les coupe-papier ont des lames tranchantes qui peuvent provoquer de graves coupures. Assurez-vous d'utiliser le couvercle de protection et de bien fermer le coupe-papier lorsqu'il n'est pas utilisé.	I tagliacarte hanno lame affilate che possono causare tagli gravi. Assicurarsi di utilizzare il coperchio protettivo e chiudere saldamente la taglierina quando non viene utilizzata.	Papiersnijders hebben scherpe messen die ernstige snijwonden kunnen veroorzaken. Zorg ervoor dat u de beschermkap gebruikt en sluit de papiersnijder goed af wanneer deze niet in gebruik is.	Las cortadoras de papel tienen hojas afiladas que pueden provocar cortes graves. Asegúrese de utilizar la cubierta protectora y cerrar de forma segura el cortador de papel cuando no esté en uso.	Řezačky papíru mají ostré čepele, které mohou způsobit vážné pořezání. Ujistěte se, že používáte ochranný kryt a bezpečně zavřete řezačku papíru, když ji nepoužíváte.	Rezači papira imaju oštredne oštice koje mogu izazvati ozbiljne posjekotine. Obavezno koristite zaštitni poklopac i čvrsto zatvorite rezac papira kada nije u uporabi.	Rezači papira imaju oštredne oštice koje mogu izazvati ozbiljne posjekotine. Obavezno koristite zaštitni poklopac i čvrsto zatvorite rezac papira kada nije u uporabi.	A papírvágók éles pengéi komoly vágásokat okozhatnak. Feltétlenül használja a védőburkolatot, és szorosan zárja le a papírvágót, ha nem használja.
Achten Sie darauf, dass Ihre Finger und andere Körperteile nicht in die Nähe der Stanzmechanismen gelangen, um Quetschungen und Schnitte zu vermeiden.	To avoid pinching and cuts, keep your fingers and other body parts away from the punching mechanisms.	Veillez à garder vos doigts et autres parties du corps éloignés des mécanismes de poinçonnage pour éviter les ecchymoses et les coupures.	Fare attenzione a tenere le dita e altre parti del corpo lontane dai meccanismi di perforazione per evitare contusioni e tagli.	Zorg ervoor dat uw vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de ponsmechanismen houdt om kneuzingen en snijwonden te voorkomen.	Tenga cuidado de mantener los dedos y otras partes del cuerpo alejados de los mecanismos de perforación para evitar hematomas y cortes.	Dávejte pozor, abyste drželi prsty a další části těla v dostatečné vzdálenosti od děrovacích mechanismů, abyste se vyhnuli modřinám a pořezání.	Držite prste i druge dijelove tijela podalje od mehanizama za bušenje kako biste izbjegli modrice i posjekotine.	Držite prste i druge dijelove tijela podalje od mehanizama za bušenje kako biste izbjegli modrice i posjekotine.	Ügyeljen arra, hogy ujjait és más testrészeit tartsa távol a lyukaszató mechanizmusuktól, hogy elkerülje a zúzódásokat és vágásokat.
Stellen Sie sicher, dass elektrische Geräte ordnungsgemäß funktionieren und keine sichtbaren Schäden an Kabeln oder Steckern aufweisen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.	To avoid the risk of electric shock, make sure that electrical appliances are working properly and that there is no visible damage to cords or plugs. Unplug the appliance from the power supply when not in use.	Pour éviter tout risque de choc électrique, assurez-vous que les appareils électriques fonctionnent correctement et ne présentent aucun dommage visible aux cordons ou aux fiches. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.	Per evitare il rischio di scosse elettriche, assicurarsi che i dispositivi elettrici funzionino correttamente e che non presentino danni visibili ai cavi o alle spine. Scollegare il dispositivo quando non in uso.	Om het risico op een elektrische schok te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat elektrische apparaten correctamente en geen zichtbare schade aan snoeren of stekkers vertonen. Koppel het apparaat los wanneer het niet in gebruik is.	Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que los dispositivos eléctricos funcionen correctamente y no tengan daños visibles en los cables o enchufes. Desenchufe el dispositivo cuando no esté en uso.	Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, ujistěte se, že elektrická zařízení fungují správně a nemají žádné viditelné poškození kabelů nebo zástrček. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, provjerite rade li električni uređaji ispravno i nemaju vidljivih oštećenja na kabelima ili utikačima. Isključite uređaj iz struje kada se ne koristi.	Kako biste izbjegli rizik od strujnog udara, provjerite rade li električni uređaji ispravno i nemaju vidljivih oštećenja na kabelima ili utikačima. Isključite uređaj iz struje kada se ne koristi.	Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy az elektromos eszközök megfelelően működnek, és nincsenek látható sérülések a vezetékeken vagy a csatlakozókon. Húzza ki a készüléket, ha nem használja.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lesen Sie die Etiketten und Sicherheitsdatenblätter sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen für den sicheren Gebrauch. Tragen Sie gegebenenfalls Schutzkleidung, Handschuhe und Augenschutz.	Read labels and safety data sheets carefully and follow directions for safe use. Wear protective clothing, gloves and eye protection when appropriate.	Lisez attentivement les étiquettes et les fiches de données de sécurité et suivez les instructions pour une utilisation en toute sécurité. Portez des vêtements de protection, des gants et des lunettes de protection si nécessaire.	Leggere attentamente le etichette e le schede di sicurezza e seguire le istruzioni per un uso sicuro. Indossare indumenti protettivi, guanti e protezione per gli occhi se necessario.	Lees de etiketten en veiligheidsinformatiebladen zorgvuldig en volg de instructies voor veilig gebruik. Draag indien nodig beschermende kleding, handschoenen en oogbescherming.	Lea atentamente las etiquetas y las hojas de datos de seguridad y siga las instrucciones para un uso seguro. Use ropa protectora, guantes y protección para los ojos si es necesario.	Pečlivě si přečtěte štítky a bezpečnostní listy a dodržujte pokyny pro bezpečné použití. V případě potřeby použijte ochranný oděv, rukavice a ochranu očí.	Pažljivo pročitajte naljepnice i sigurnosne listove i slijedite upute za sigurnu uporabu. Nosite zaštitnu odjeću, rukavice i zaštitu za oči ako je potrebno.	Pažljivo pročitajte naljepnice i sigurnosne listove i slijedite upute za sigurnu uporabu. Nosite zaštitnu odjeću, rukavice i zaštitu za oči ako je potrebno.	Olvassa el figyelmesen a címkket és a biztonsági adatlapokat, és kövesse az utasításokat a biztonságos használat érdekében. Szükség esetén viseljen védőruházatot, kesztyűt és szemvédőt.
Bei der Verwendung von Bindematerialien können feine Partikel freigesetzt werden. Verwenden Sie gegebenenfalls eine Staubmaske und arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub zu vermeiden.	When using binding materials, fine particles may be released. Use a dust mask if necessary and work in a well-ventilated area to avoid inhaling dust.	Lors de l'utilisation de liants, de fines particules peuvent être libérées. Utilisez un masque anti-poussière si nécessaire et travaillez dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler la poussière.	Quando si utilizzano materiali leganti possono essere rilasciate particelle fini. Se necessario, utilizzare una maschera antipolvere e lavorare in un'area ben ventilata per evitare di inalare la polvere.	Bij gebruik van bindmiddelen kunnen fijne deeltjes vrijkomen. Gebruik indien nodig een stofmasker en werk in een goed geventileerde ruimte om het inademen van stof te voorkomen.	Al utilizar materiales aglutinantes se pueden desprender partículas finas. Utilice una máscara antipolvo si es necesario y trabaje en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo.	Při použití pojivových materiálů se mohou uvolňovat jemné částice. V případě potřeby použijte protiprachovou masku a pracujte v dobrém větraném prostoru, aby se zabránilo vdechování prachu.	Kod korištenja vezivnih materijala mogu se osloboditi sitne čestice. Koristite masku protiv prašine ako je potrebno i radite u dobro prozračenom prostoru kako biste izbjegli udisanje prašine.	Kod korištenja vezivnih materijala mogu se osloboditi sitne čestice. Koristite masku protiv prašine ako je potrebno i radite u dobro prozračenom prostoru kako biste izbjegli udisanje prašine.	Kötőanyagok használatakor finom részecskék szabadulhatnak fel. Szükség esetén használjon pormaszket, és jó szellőző helyen dolgozzon, hogy elkerülje a por belélegzését.
Lagern Sie Materialien an einem trockenen, kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit, um Schäden und Brandgefahr zu vermeiden.	Store materials in a dry, cool place away from direct sunlight and moisture to avoid damage and fire hazard.	Stockez les matériaux dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité, pour éviter tout dommage et tout risque d'incendie.	Conservare i materiali in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità, per evitare danni e rischio di incendio.	Bewaar materialen op een droge, koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht en vocht, om schade en brandgevaar te voorkomen.	Almacene los materiales en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa y de la humedad, para evitar daños y riesgo de incendio.	Materiály skladujte na suchém, chladném místě, mimo dosah přímého slunečního záření a vlhkosti, aby nedošlo k poškození a nebezpečí požáru.	Čuvajte materijale na suhom, hladnom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i vlage, kako biste izbjegli oštećenja i opasnost od požara.	Čuvajte materijale na suhom, hladnom mjestu, daleko od izravne sunčeve svjetlosti i vlage, kako biste izbjegli oštećenja i opasnost od požara.	Tárolja az anyagokat száraz, hűvös helyen, távol a közvetlen napfénytől és nedvességtől, hogy elkerülje a sérülést és a tűzveszélyt.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte ccelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamо navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit explicitement permis.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki megengedi. A gyerekek soha ne	A termékeket soha nem használhatják gyermek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Risque d'étouffement ! Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.